

Vejledning til uDirect 3



unitron™ Hearing matters

Tak

Tak, fordi du har valgt Unitron uDirect™ 3.

Hos Unitron interesserer vi os for mennesker med hørenedsættelser. Vi er i tæt samarbejde med høreapparatspecialister med henblik på at udvikle avancerede, formålsdrevne løsninger til alle. Fordi hørelse har betydning.

uDirect 3 er beregnet til at muliggøre trådløs streaming af lyd fra forskellige Bluetooth®-enheder til dit høreapparat. For eksempel mobiltelefoner, MP3-afspillere osv.

Du kan også streame andre lydenheder direkte via et stik. For eksempel computere, Roger- og FM-modtagere.

uDirect 3 kan også anvendes som fjernbetjening til at justere dit høreapparat efter forskellige lyttesituationer.

- ① Du bedes være opmærksom på, at din høreapparatspecialist skal konfigurere din uDirect 3, inden den kan bruges som fjernbetjening til dit høreapparat.

Din uDirect 3

Høreapparattilpasser: _____

Telefonnummer: _____

Serienummer for uDirect 3: _____

Garanti: _____

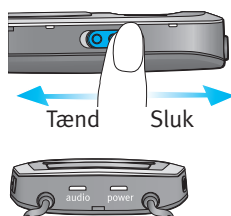
Købsdato: _____

Oversigt

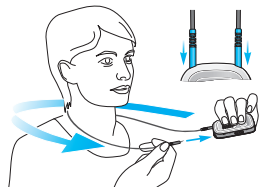
Opladning af uDirect 3



Tænd/Sluk



Anvendelse af uDirect 3



Strømindikator

Konstant rød - oplader
Konstant grøn - fuldt opladet
Rødt blink - lavt batteriniveau
Intet lys - batteri helt afladet

Lydindikator

Konstant orange - Lydkabel
eller FM streaming
Konstant lilla - demo-lyd
Konstant blå - Bluetooth®
streaming
Korte blå blink - en enhed
tilsluttet
Dobbelte blå blink - to
enheder tilsluttet
Meget hurtigt blinkende blå
- parrer

Bluetooth-tilslutning



Indholdsfortegnelse

Din uDirect 3 i korte træk	2
Opsætning af strømforsyningen	4
Opladning af uDirect 3	5
Sådan tændes og slukkes uDirect 3	6
Oversigt over indikatorlamper	7
Sådan bæres uDirect 3 korrekt	10
Betjeningsafstand	11
Knappernes låsefunktion	11
Test af lyd via uDirect 3	12
Adgangsknappens funktionalitet	14
Talte meddelelser	15
Brug af uDirect 3 som fjernbetjening til dit høreapparat	16
Brug af uDirect 3 sammen med en mobiltelefon	19
Avancerede telefonvalgmuligheder	31
Brug af den eksterne mikrofon	35
Brug af uDirect med uTV 3	36
Brug af uDirect 3 sammen med uMic	40
Brug af uDirect 3 sammen med en Bluetooth-lydenhed	42
Brug af uDirect 3 sammen med en lydenhed med et hovedtelefonstik	45
Opsætning af FM-modtageren	46
Administrering af flere lydindgange til uDirect 3	49
Nulstilling af din uDirect 3	52
Sådan slettes parringen af Bluetooth-enheder	53
Fejlfindingsvejledning	54
Advarsler	64
Oplysninger om og forklaring af symboler	71
Overensstemmelsesoplysninger	73

Din uDirect 3 i korte træk

Knapper

- 1 Adgang (A)
- 2 Volumen (+/-)
- 3 Hjem (H)
- 4 Tilslut (<>)
- 5 Tænd/Sluk-knap (I/O)

Indgange

- 6 Mikrofonåbninger
- 7 Lydindgang (3,5 mm stik)
- 8 FM-indgang (Euro-stik)
- 9 Opladerstik (mini-USB)

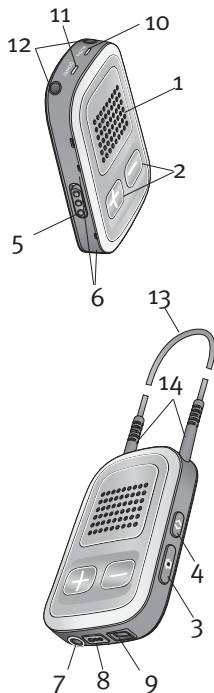
Indikatorer

- 10 Lydindikator
- 11 Strømindikator (strøm)

Nøglesnor

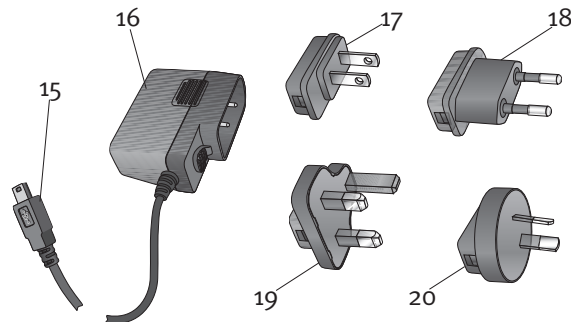
- 12 Kontakter til nøglesnor
- 13 Nøglesnor (med antenne)
- 14 Nøglesnorens stik

*Kan konfigureres af din høreapparatspecialist.



Tilbehør

- 15, 16 Universel strømforsyning med mini-USB-stik
- 17-20 Amerikansk, europæisk, britisk og australsk adapter

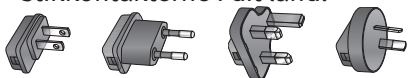


Andet valgfrit udstyr

- Ekstern kravemikrofon 'MC1'
- Kort nøglesnor (51 cm)
- Unitron uTV 3 (Bluetooth-sender til TV-brug)
- Lydkabel, 1,5 m
- USB-kabel, 3 m
- (De medfølgende adaptore kan variere fra land til land.)

Opsætning af strømforsyningen

1. Vælg den adapter, der passer til stikkontakterne i dit land.



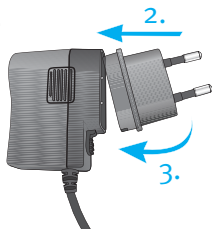
USA

EU

GB

AUS

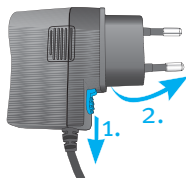
2. Sæt adapterens afrundede hjørne ind i det afrundede hjørne på den universelle strømforsyning, indtil den sidder helt i.



3. Klik adapterens anden ende på plads for at låse den fast. Sørg for, at adapteren er låst sikkert fast.

For at fjerne strømadapteren:

1. Træk og hold skydeknappen på den universelle strømforsyning tilbage.
2. Træk forsigtigt adapteren opad for at fjerne den fra stikket.
3. Begynd derefter igen med trin et (herover).

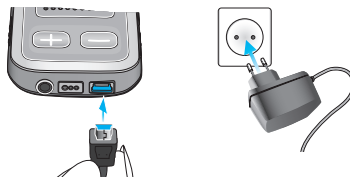


Opladning af uDirect 3

Din uDirect 3 har et genopladeligt batteri, der ikke kan fjernes.

For at oplade det:

1. Sæt mini-USB-stikket i mini-USB-porten på uDirect 3.



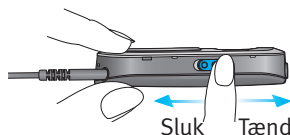
2. Sæt strømforsyningen i en stikkontakt. Under opladning, der typisk varer 90 minutter, vil strømindikatoren lyse konstant rødt. Når batteriet er fuldt opladet, vil strømindikatoren lyse konstant grønt. Det er sikkert at lade uDirect 3 være koblet til opladeren natten over.

- ① Når du oplader din uDirect 3 for første gang, skal du lade den oplade i mindst tre timer, også selvom batteriindikatoren ikke er tændt eller skifter til grøn tidligere.

- ① Et nyt batteri vil først yde optimalt efter tre komplette opladnings- og afladningscyklusser.
- ① uTV™ 3 kan også bruges som en opladerstation til uDirect 3.

Sådan tændes og slukkes uDirect 3

Skub tænd/sluk-knappen (I/O) som vist for at tænde eller slukke for uDirect 3.



Sluk for uDirect 3, når den ikke bruges, eller hvis den skal opbevares eller transporteres.

For driftsmæssig brug skal man tænde for uDirect 3.

Oversigt over indikatorlamper

Indikatorlamperne vil angive følgende nyttige oplysninger:

Strømindikator

Oplader	Konstant rød	
Opladet og fuldt batteri	Konstant grøn	
Tænder	Grøn i 2 sekunder	
Slukker	Blinker rødt og derefter konstant i 2 sekunder*	
Batteri over 10 %, normal drift	Langsomt blinkende grøn **	
<10 % batteri, kræver opladning (mindst 2 timer)	Korte røde blink**	
Batteri helt afladet, kræver opladning (mindst 2 timer)	Intet lys, når enheden tændes	
Aktiver/deaktiver låst tilstand	Korte røde blink (låst) eller korte grønne blink (låst op)	

- * Når man slukker for uDirect 3, kan strømindikatoren først blinke rødt, mens uDirect 3 afkobler alle Bluetooth-enheder korrekt.

** Hvis nøglesnoren ikke er sat på uDirect 3, vises batteriniveauet kun under opstart og opladning, samt når der trykkes på en knap.

- ① Når nøglesnoren tages af, vil uDirect 3 starte nedlukningstilstanden efter to minutter, og strømindikatoren vil slukkes. Når nøglesnoren er taget af, kan man kun bruge fjernbetjeningsfunktionerne.

Batteriets status

Strømindikatorens farve oplyser dig om uDirect 3's batteristatus.

Den grønne strømindikator angiver et batteriniveau på >10 %.

Den røde strømindikator angiver et batteriniveau på <10 %. Du kan fortsat streame i mindre end halvanden time, og batteriet bør oplades i mindst to timer.

Lydindikator

Nøglesnoren skal være sat i for kunne bruge streaming.

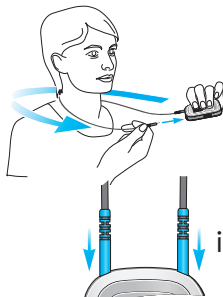
Stik- eller FM-streaming	Konstant orange	
Bluetooth-telefon eller streaming af musik	Konstant blå	
En Bluetooth-enhed tilsluttet	Blå blink	
To Bluetooth-enheder tilsluttet	Dobbelte blå blink	
Bluetooth-tilslutning	Meget hurtigt blinkende blå	
Demo-lyd afspilles	Konstant lilla	

- ① Indikationen for Bluetooth-parring vil kunne ses, selvom nøglesnoren ikke er sat i.
- ① Under kabel- eller FM-streaming vil lydindikatoren fortsat være orange uafhængigt af Bluetooth-tilslutningstilstanden.

Sådan bæres uDirect 3 korrekt

Inden man kan starte enhver form for telefon-, musik- eller TV-streaming, skal man tænde for uDirect 3 og bære den som vist herunder:

1. Tag nøglesnoren omkring halsen (nemt at gøre ved at tage den ene af nøglesnorens stik ud).
2. Sørg for, at begge stik sidder godt fast i nøglesnorens kontakter.
3. Tænd for uDirect 3.



- ① For streaming skal nøglesnoren altid være sat i. Hvis den ikke er sat i, vil uDirect 3 starte dvaletilstand efter minutter. Strøm- og lydindikatorerne vil stoppe med at blinke, og alle Bluetooth-forbindelser afbrydes for at spare strøm. Sæt nøglesnorens stik i igen for at aktivere streaming.

Betjeningsafstand

Hvis uDirect 3 bruges som håndholdt fjernbetjening (uden nøglesnor):

- Maksimal afstand 110 cm
- Hold uDirect 3 som vist



Knappernes låsefunktion

Adgangsknappen (A) på din uDirect 3 kan låses for at undgå, at der trykkes utilsigtet på den. For at låse knappen skal man trykke og holde tilslutningsknappen (↔) og hjem knappen (🏠) nede samtidigt. Strømindikatoren vil blinke rødt tre gange for at angive, at knapperne er låst.

Tryk og hold tilslutningsknappen (↔) og hjem knappen (🏠) nede igen for at låse knapperne op.

Du vil stadig kunne besvare et indgående opkald vha. af adgangsknappen (A), når den er låst.

- ① Strømindikatoren lyser, så længe du trykker på en knap på uDirect 3. Grøn bekræfter, at batteritilstanden for uDirect 3 er god, og rød angiver, at du skal skifte batteriet i uDirect 3 ud.
- ① To minutter efter man har taget nøglesnorens stik ud, vil begge indikatorlamper slukke, og uDirect 3 vil afbryde Bluetooth for at spare strøm.

Test af lyd via uDirect 3

1. Bær uDirect 3 korrekt.
2. Tryk og hold adgangsknappen (A) nede, mens du tænder for enheden. Slip adgangsknappen. Lydindikatorlampen vil skifte til lilla.

Høreapparatet vil skifte til streaming-tilstand, og du vil høre uDirect 3's demo-lyd.

Brug volumenknapperne (+/-) til at justere volumen.

Demo-lyden vil standse efter tre minutter, eller når der trykkes på adgangsknappen. Justering af volumen under afspilning af demo-lyden

vil også indstille volumenniveauet for indtalte uDirect 3-meddelelser.

Hvis ikke du kan høre demo-lyden:

- Sørg for, at dit høreapparat er sat korrekt i.
- Sørg for, at nøglesnorens stik er sat korrekt i uDirect 3 i begge ender, og at du bærer nøglesnoren omkring halsen.
- Sørg for, at uDirect 3 er opladet og tændt.
- Sørg for, at du ikke er tilsluttet til et telefonopkald via uDirect 3.

Adgangsknappens funktionalitet

Adgangsknappen har flere funktioner:

- **Telefon:** Administrerer telefonfunktioner såsom besvarelse og afslutning af telefonopkald. Se afsnittet "Brug af uDirect 3 sammen med en smartphone eller mobiltelefon" for yderligere oplysninger.
- **Streaming:** Den sættes på pause og genoptager streaming fra en lydenhed.
- **Fjernbetjening:** Den kan bruges til at vælge høreapparatets program.



Talte meddelelser

Talte meddelelser oplyser dig om de forskellige driftstilstande og status på uDirect 3 vha. tekst-til-tale om fx lavt batteri.

Din høreapparatspecialist kan konfigurere sprogindstillingen samt hvilke meddelelser, der indtales.

- ① **Opkalds-ID er uafhængig af det indtalte meddelelsesniveau.**
- ① **Talte meddelelser skal aktiveres af personalet på høreklinikken.**

Brug af uDirect 3 som fjernbetjening til dit høreapparat

- ① Inden du kan bruge fjernbetjeningsfunktionen, skal denne aktiveres af din høreapparatspecialist.

Du kan bruge uDirect 3 som fjernbetjening på to måder:

- Nøglesnorens stik er tilsluttet i begge ender, og uDirect 3 skal bæres omkring halsen. Fjernbetjeningsfunktionen er tilgængelig, så længe du ikke streamer lyd.
- Nøglesnorens stik er taget helt ud, og uDirect 3 betjenes fra en armlængdes afstand. Streaming er ikke muligt i denne konfiguration.

Sørg for, at uDirect 3 er tændt.

Volumenændringer

Tryk på volumenknappen (+/-) på uDirect 3 for at justere dit høreapparats volumen:

- Tryk på (+) for at øge lydstyrken
- Tryk på (-) for at reducere lydstyrken

Programændring

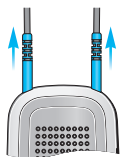
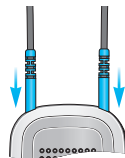
Brug adgangsknapperne (A) til at ændre høreapparats lytteprogrammer.

Det er kun muligt at ændre høreapparats programmer, når der ikke forekommer igangværende streaming.

Tryk og hold hjem knappen (H) nede

(2 to sekunder) for at vælge dit foretrukne høreprogram, der er konfigureret af din høreapparatspecialist.

Tryk på hjem knappen (H) for at returnere til høreapparats opstartsprogram og volumenniveauer.



Flere oplysninger om fjernbetjening

- Dit høreapparat kan bippe for at bekræfte, at dit valg er implementeret.
- Begge høreapparater kontrolleres samtidigt.
- Høreapparatets tilgængelige programmer og volumenniveauer indstilles af din høreapparatspecialist.

Brug af uDirect 3 sammen med en mobiltelefon

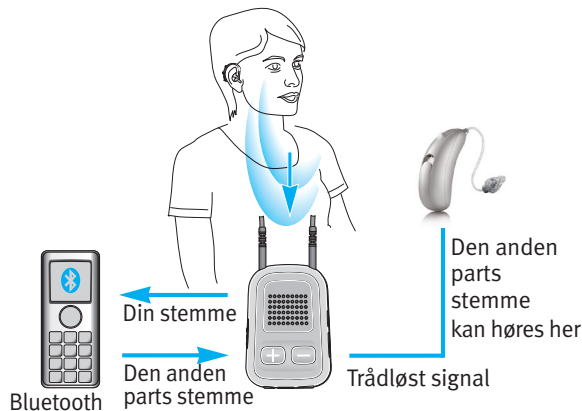
Hvis du har en mobiltelefon, der er forsynet med Bluetooth-funktionalitet (fx iPhone eller Android), kan du bruge uDirect 3 til at streamer telefonsamtaler trådløst til dit høreapparat, hvilket gør det muligt at høre opkaldets lyd direkte i dit høreapparat. uDirect 3 registrerer din stemme via mikrofonen, og streamer den til din mobiltelefon.

Under telefonopkald kan adgangsknappen (A) bruges til en række funktioner, som hjælper dig med at administrere dine opkald.



For at drage fordel af parringen af uDirect 3 og din mobiltelefon anbefaler vi, at du bærer uDirect 3 omkring halsen. Under opkald kan din stemme kun registreres, hvis uDirect 3 ikke er dækket af tøj.

Hvis du bærer uDirect 3 under tøj under telefonopkald, er det nødvendigt at bruge den eksterne Unitron-mikrofon "MC1" (se afsnittet om brug af den eksterne mikrofon i denne vejledning).



Parring af din mobiltelefon

1. Aktiver Bluetooth i din mobiltelefons opsætningsmenu.

2. Sørg for, at uDirect 3 er tændt, samt at nøglesnoren er sat i, og at den bæres korrekt. Tryk på tilslutningsknappen (↔) og volumenknappen (+) samtidigt i to sekunder. Lydindikatoren vil blinke blå for at angive, at uDirect 3 har aktiveret parringstilstanden.
3. Aktiver Bluetooth-parringstilstanden på din mobiltelefon, så den nye enhed kan tilføjes. Se producentens anvisninger for detaljer. Hvis du bliver bedt om det, indtast "0000" som parringskode.
4. Hvis du bliver bedt om det, skal du acceptere, at uDirect 3 opnår adgang til din telefonbog. Den bruges til funktionerne stemmeopkald og opkalds-ID.
5. Korrekt tilslutning bekræftes ved, at lydindikatoren på uDirect 3 stopper med at blinke blå. Derudover kan der vises et headset-symbol (📞) på din mobiltelefons startskærm.

Når parringen er gennemført, bør din mobiltelefon parres automatisk med uDirect 3.

- ① Du bedes kontakte din høreapparatspecialist, hvis ikke du kan gennemføre parringsproceduren vha. de angivne trin.
- ① Parringsproceduren kræver ikke, at nøglesnoren's stik er sat i. For streaming og Bluetooth-forbindelse er nøglesnoren påkrævet.
- ① For at modtage telefonopkald skal din telefon understøtte enten Bluetooth-profilen "Hovedtelefon" (HSP) eller "Håndfri" (HFP). Når du parrer din telefon, vil den eventuelt spørge om, hvilken Bluetooth-service du ønsker at aktivere. Vælg "Hovedtelefon" eller "Stereohovedtelefon", hvis denne valgmulighed er tilgængelig.
- ① For at opnå adgang til opkalds-ID-funktioner skal din telefon understøtte telefonbogens adgangsprofil (PBAP).
- ① Når du parrer med en mobiltelefon, anbefaler vi, at du deaktiverer telefonens tastelyde og SMS-varsler.
- ① For at lytte til stereomusik fra din telefon skal den understøtte profilen A2DP/"Stereo-headset".

- ① Der kan parres op til otte enheder til uDirect 3. Parring af en niende enhed vil overskrive parringen af den enhed, der ikke er blevet brugt i længst tid.
- ① uDirect 3 kan understøtte (tilslutte til) to telefoner samtidigt, men kun lave et opkald ad gangen.

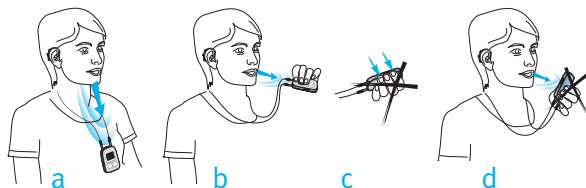
Forberedelse til telefonopkald

Rækkevidden af Bluetooth-funktionen (den maksimale afstand mellem uDirect 3 og telefonen) er 5-10 m.

Uden for dette område vil forbindelsen gå tabt, eller du vil opleve udfald under et opkald.

Når du gennemfører et opkald, skal du bære uDirect 3 normalt som vist herunder (figur a).

- I meget støjende miljøer kan du flytte uDirect 3 tættere på munden (figur b).
- Undgå at dække den lille mikrofonåbning på siden med dine fingre eller tøj (figur c), og tal ikke ind i enheden fra forsiden (figur d).



Visse telefoner er konfigureret til at afspille tastelyde, SMS-varsler og bekræftelses-bip på uDirect 3.

Hvis disse funktioner er indstillet, vil du høre disse toner under enhver aktiv lyd-streaming gennem dit høreapparat. Dit høreapparat kan kortvarigt skifte til streaming-tilstand, hvilket kan være uønsket.

Du henvises til brugervejledningen til din telefon for oplysninger om deaktivering af disse lyde.

- ① **Telefonopkald via Bluetooth vil altid prioriteres frem for andre lydkilder på din uDirect 3.**
- ① **Det er ikke muligt at ændre høreapparatets programmer vha. uDirect 3 under et telefonopkald.**
- ① **Du vil høre opkaldets lyd gennem begge høreapparater.**

Sådan foretages opkald

Indtast nummeret med telefonens tastatur, og tryk på telefonens opkaldsknap.

Når der er oprettet forbindelse, vil du høre opkaldstonen gennem dine høreapparater efter cirka tre sekunder.

Brug af trådløse telefoner (DECT) eller ældre telefoner kun med headset-profil

Hvis din telefon kun understøtter headset-profil (HSP), skal forbindelsen for udgående opkald oprettes manuelt. Dette er ofte tilfældet for trådløse telefoner (DECT-standard).

- ① **For disse telefoner vil lydindikatoren eventuelt ikke blinke blå, selv hvis telefonen er parret.**
- 1. Indtast nummeret, du ønsker at ringe op, på din telefon, eller vælg det i telefonbogen.
- 2. Tryk kortvarigt på tilslutningsknappen () , og vent derefter fem sekunder.
- 3. Opkaldsprocessen vil starte automatisk, og lydindikatoren vil skifte til konstant blå. Du kan høre et bekræftelses-bip i dit høreapparat.

Indgående opkald

uDirect 3 skal være tændt, parret til telefonen og båret korrekt.

Når du modtager et opkald på din telefon, vil lydindikatoren på uDirect 3 vise et konstant blå lys, og du vil høre ringetonen i dit høreapparat.

Accept af indgående opkald

Du kan tage imod et indgående opkald ved at trykke kortvarigt på adgangsknappen () på uDirect 3, når du hører ringetonen i dit høreapparat. Det vil tage cirka fem sekunder, inden du hører ringetonen i dit høreapparat.



Tal ind i uDirect 3 (ikke ind i telefonen) under opkaldet.

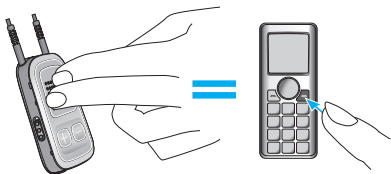
- ① **For din sikkerheds skyld vil høreapparatets mikrofoner fortsat bruge nedsatte lydniveauer under opkald og lydstreaming.**

- ① Det er kun muligt at foretage ét opkald ad gangen. En yderligere opringning vil ignoreres, mens det første opkald allerede er forbundet. Du skal afbryde det første opkald, inden du besvarer det andet.

Afslutning af et opkald

For at afslutte et opkald med din uDirect 3 skal du trykke kortvarigt på adgangsknappen (A). Opkaldet vil afsluttes, og dit høreapparat vil returnere til det tidligere aktive program eller lydkilde (såsom lydстикindgangen).

Du kan også afslutte et opkald vha. din telefon i stedet for din uDirect 3.



Forskellige ringetoner for uDirect 3

Telefonens ringetone afhænger af konfigurationen af uDirect 3 og din telefons egenskaber.

Ringetonen tildeles automatisk under den indledende telefonparring og kan ikke konfigureres.

Ved parring af mere end en telefon vil den anden og tredje parrede telefon have en anden ringetone. Der tildeles automatisk i alt tre forskellige ringetoner.

uDirect 3 vil også annoncere navnet på den person, der ringer op og som vises på telefonens display (opkalds-ID vha. tekst-til-tale teknologi). Navnet tages fra din telefons adresseliste.

- ① Vær opmærksom på, at denne funktion skal understøttes på din telefon. Se brugervejledningen til telefonen, eller henvend dig til telefonens producent for yderligere oplysninger.
- ① Standard sprogindstillingen for en ny uDirect 3 er engelsk (amerikansk). Din høreapparatspecialist kan konfigurere den passende sprogindstilling for korrekt udtale af navnene. Din høreapparatspecialist kan deaktivere opkalds-ID, hvis du ønsker det.

Afvisning af et opkald

Hvis du foretrækker ikke at besvare et indgående opkald, skal du trykke og holde adgangsknappen (A) nede på din uDirect 3 i to sekunder, indtil ringetonen standser. Du kan også afvise opkaldet vha. din telefon.

Tryk på hjem knappen (H) vil afvise opkaldet, og høreapparatet vil skifte til opstartsprogrammet.

Avancerede telefonvalgmuligheder

Din høreapparatspecialist kan konfigurere følgende ekstra funktioner på uDirect 3. De vil blive tildelt et langt tryk (to sekunder) på adgangsknappen (A) eller tilslutningsknappen (S):

- ① [Din mobiltelefon skal understøtte disse funktioner. Se telefonens brugervejledning for detaljer.](#)

Genopkald til sidst brugte nummer

Et langt tryk på adgangsknappen (A) vil ringe til det sidst brugte nummer igen.

Stemmeopkald

Et langt tryk på tilslutningsknappen (S) vil starte stemmeopkald, som gør det muligt for dig at sige personens navn i stedet for at indtaste nummeret.

- ① [Ved brug af to telefoner på samme tid er det kun den sidst parrede telefon, der kan bruges til stemmeopkald.](#)

Sæt opkald på hold

Under en igangværende telefonsamtale vil et langt tryk på tilslutningsknappen (<>) sætte opkaldet på hold. Opkaldet vil forblive på linjen, men der overføres ikke nogen lyd, og høreapparatet skifter til det tidligere anvendte høreprogram. Brug denne tilstand til at føre en sideløbende samtale med en person ved siden af dig, uden at personen på telefonlinjen kan høre med.

Overfør opkald

Under en telefonsamtale vil et langt tryk på adgangsknappen (A) overføre opkaldet til telefonen. Dette gør det muligt for dig at give telefonen til en anden person. Høreapparatet vil skifte tilbage til dets foregående program.

Efter et opkald er sat på hold eller overført, vil endnu et langt tryk på adgangsknappen (A) overføre opkaldet tilbage til uDirect 3, og opkaldet vil blive genoptaget i dit høreapparat.

- ① Mens opkaldet er sat på hold eller overført, kan du bruge adgangsknappen (A) til at ændre dit høreapparats programmer igen.

Opkalds-ID, indtalte opkaldsnavne

uDirect 3 kan oplyse dig om navnet på den person, der ringer op.

Hvis din telefon understøtter adgang til telefonbogen (PBA) eller adgangsprofil til telefonbogen (PBAP), vil uDirect 3 forsøge at hente oplysninger om den person, der ringer op, hver gang telefonen ringer.

Når telefonen ringer, vil de viste oplysninger blive overført til uDirect 3 og læst op i dit høreapparat på følgende måde:

- Navnet, der er gemt i din telefons telefonbog. I dette eksempel vil du høre "Mike Office".
- Telefonnummeret, hvis navnet ikke er oplyst.



For at sikre at udtalen er korrekt, kan din høreapparatspecialist konfigurere sprogingstillingen på din uDirect 3.

Telefonbogen downloades ikke på uDirect 3. På denne måde kan uDirect 3 også understøtte brug af forskellige telefoner.

Du henvises til brugervejledningen til din telefon eller telefonforhandleren for at kontrollere, om denne funktion understøttes af din telefon.

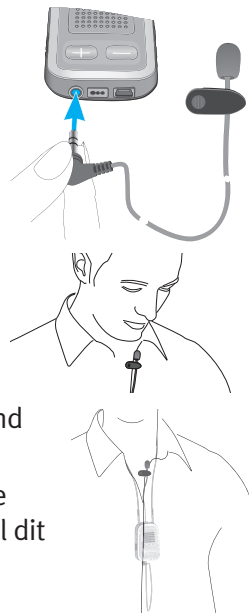
- ① Nogle høreapparatmodeller understøtter ikke identifikation af den, der ringer op.
- ① Identifikation af den, der ringer op, skal aktiveres af personalet på høreklinikken.

Brug af den eksterne mikrofon

Brug den valgfrie, eksterne kravemikrofon "MC1", hvis du bærer uDirect 3 under dit tøj under et telefonopkald.

1. Sæt 3,5 mm mikrofonstikket i lydindgangen på uDirect 3, hvilket deaktiverer de interne mikrofoner i uDirect 3.
2. Brug klemmen til at placere mikrofonen så tæt på munden som muligt.
3. Tag nøglesnoren omkring halsen, og tænd for uDirect 3.

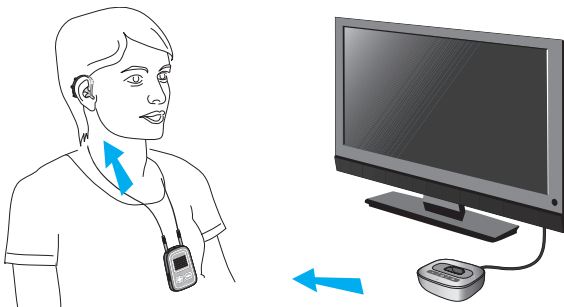
Jakker osv. vil ikke hæmme den trådløse forbindelse til dit høreapparat.



Brug af uDirect med uTV 3

Hvis du har et uTV™ 3, kan du:

- Streame lyd fra dit TV op til 30 m fra dit høreapparat
- Oplade din uDirect 3 i opladerporten



Oplader din uDirect 3 i opladerporten

1. Sørg for, at uTV 3 har den korrekte opladerport til uDirect 3 - se vejledningen til uTV 3 for detaljer.
2. Sørg for, at uTV 3 er tændt, og sæt uDirect 3 i opladerporten.
3. Lad den oplade i to timer for at oplade helt.

Parring af uTV 3 til uDirect 3

1. Tænd først for uDirect 3. Tryk på tilslutningsknappen (↔) og volumenknappen (+) samtidigt i to sekunder.
2. Tænd for uTV 3, og tryk derefter på parringsknappen bag på uTV 3. Den primære indikatorlampe på uTV 3 vil begynde at blinke med hurtige blå blink. Sørg for, at uTV 3 og uDirect 3 er nærmere end 1 m fra hinanden.
3. Efter korrekt parring vil den blå lydindikator på uDirect 3 og uTV 3 stoppe med at blinke.

Afspilning af lyd fra dit TV

1. Start afspilning på dit TV.
2. Juster volumenniveauet på uTV 3 til et middel eller højt niveau.
3. Lav mindre justeringer med volumenknapperne (+/-) på uDirect 3.

Sådan sættes afspilning på pause

Hvis du ønsker at standse streamingen midlertidigt for at lytte til en samtale, skal du trykke på knappen (A) for at sætte streamingen på pause. Tryk på knappen (A) igen for at genoptage streaming.

Sådan standses afspilning

For at standse afspilningen på din enhed og returnere til høreapparatets almindelige programmer skal du trykke og holde adgangsknappen (A) nede i to sekunder.

- ① Det er ikke muligt at skifte høreapparatets programmer under streaming.
- ① Du bedes kontakte din høreapparatspecialist, hvis ikke du kan gennemføre parringsproceduren vha. de angivne trin.
- ① uDirect 3 kan streame i op til 20 timer på et fuldt opladet batteri.

Sådan justerer du volumen

Tryk på uDirect 3's volumenknapper (+/-) for at justere:

- Tryk på (+) for at øge volumen
- Tryk på (-) for at reducere volumen
- ① Justering af volumen på uDirect 3 vil have samme effekt som justering af volumen på høreapparatet og kan desuden forstærke omgivende lyde.

Ændring af programmet

Det er kun muligt at ændre høreapparatets programmer, når der ikke forekommer igangværende streaming.

Tryk på adgangsknappen (A) for at ændre høreapparatets programmer.

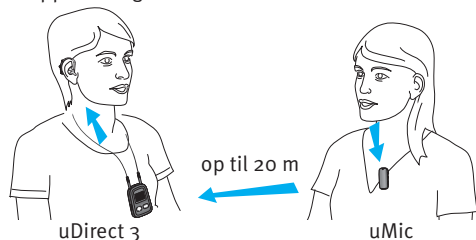
Tryk på hjem knappen (H) for at returnere til høreapparatets opstartsprogram og volumenniveauer.

Brug af uDirect 3 sammen med uMic

Hvis du har en uMic, vil den kunne bruges sammen med uDirect 3 til at streame lyd fra en person eller enhed til dit høreapparat.

høreapparatbruger

talende



Parring af uMic til uDirect 3

1. Start med uMic i slukket position, og tryk og hold volumenknappen (+) nede. Tænd derefter for uMic. Fortsæt med at holde volumenknappen (+) nede, indtil den blå lydindikator begynder at blinke.
2. Tænd først for uDirect 3. Tryk på tilslutningsknappen (<>) og volumenknappen (+) samtidigt i to sekunder.

3. Efter korrekt parring vil den blå lydindikator på uDirect 3 og uMic stoppe med at blinke.

Afspilning af lyd fra din uMic

1. Sæt uMic fast på en person, eller placer den i nærheden af en lydkilde såsom en højttaler eller et TV.
2. Juster volumenniveauet på uMic til et middel eller højt niveau.
3. Udfør mindre volumenændringer med volumenknapperne (+/−) på uDirect 3.

Sådan sættes afspilning på pause

Hvis du ønsker at standse streamingen midlertidigt, skal du trykke på knappen (A) for at sætte streamingen på pause. Tryk på knappen (A) igen for at genoptage streaming.

Sådan standses afspilning

For at standse afspilningen på din enhed og returnere til høreapparatets almindelige programmer skal du trykke og holde adgangsknappen (A) nede i to sekunder.

- ① Det er ikke muligt at skifte høreapparatets programmer under streaming.

- ① Du bedes kontakte din høreapparatspecialist, hvis ikke du kan gennemføre parringsproceduren vha. de angivne trin.
- ① uDirect 3 kan streame i op til 20 timer på et fuldt opladet batteri.

Brug af uDirect 3 sammen med en Bluetooth-lydenhed

Hvis du har en lydkilde, der er udstyret med Bluetooth-funktionalitet (fx MP3-afspiller), kan du streame lyd trådløst til dit høreapparat.

Parring af din Bluetooth-lydenhed:

1. uDirect 3 skal være tændt og båret korrekt.
2. Tryk og hold tilslutningsknappen () og volumenknappen () nede samtidigt i to sekunder, indtil lydindikatoren begynder at blinke med hurtige blå blink.
3. Start parringsprocessen på Bluetooth-enheden inden for et minut iht. til enhedens brugervejledning, og brug kode "0000", hvis du bliver bedt om det.

4. Tænd for den anden Bluetooth-enhed.
5. For visse Bluetooth-enheder kan det være nødvendigt at trykke på "play" (afspil) på enheden.
6. Hvis enhederne blev parret og tilsluttet korrekt, vil streaming starte automatisk, og lydindikatoren vil skifte til konstant blå.

Afspilning af lyd fra din enhed

1. Begynd afspilning på din enhed.
2. Juster volumenniveauet på enheden til et middel eller højt niveau.
3. Udfør mindre volumenændringer med volumenknapperne () () på uDirect 3.

Sådan sættes afspilning på pause

Hvis du ønsker at standse streamingen midlertidigt for at lytte til en samtale, skal du trykke på knappen () for at sætte streamingen på pause. Tryk på knappen () igen for at genoptage streaming.

Sådan standses afspilning

For at stoppe Bluetooth-streaming helt skal du slukke for den anden Bluetooth-enhed og deaktivere dens Bluetooth-funktion.

- ① **Bemærk:** Du henvises til brugervejledningen til din enhed eller forhandlerens support, hvis ikke du kan gennemføre parringsproceduren vha. de beskrevne typiske trin.
- ① **Bemærk:** Streaming-tiden for uDirect 3 er mere end 20 timer med et fuldt opladet batteri.
- ① **Bemærk:** Det er ikke muligt at ændre høreapparatets programmer under streaming.

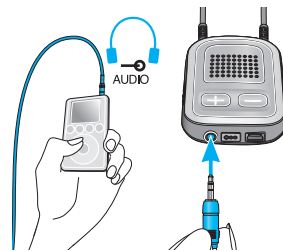
Brug af uDirect 3 sammen med en lydenhed med et hovedtelefonstik

For at drage fordel af streaming- og fjernbetjeningsfunktionerne anbefaler vi, at uDirect 3 bæres omkring halsen.

Streaming af musik via et kabel

uDirect 3 skal være tændt og båret korrekt omkring halsen.

1. Sæt lydkablet i hovedtelefonstikket på din lydafspiller, og start afspilleren.
2. Sæt den anden ende af lydkablet i lydindgangen på din uDirect 3. Lyd-streaming aktiveres automatisk.

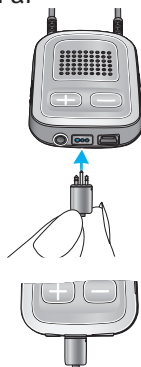


Tryk kortvarigt på adgangsknappen (A) for at standse og genstarte streaming.

Opsætning af FM-modtageren

uDirect 3 kan anvendes sammen med FM-udstyr.

1. Placer FM-senderen i nærheden af lydkilden, og tænd for den.
2. Tænd for FM-modtageren, om nødvendigt.
3. uDirect 3 skal være tændt og båret korrekt.
4. Slut din FM-modtager til uDirect 3 via FM-indgangen som vist på billedet.



Når FM-signalet registreres, vil du høre FM-varslings-tonen for streaming i dit høreapparat. FM-varslings-tonen minder om en telefons ringetone.

Muligheder for håndtering af FM-signalet under afspilning af FM-varslings-tonen:

- **Godkend:** Tryk kortvarigt på adgangsknappen (A).
- **Sæt på hold:** Tryk på adgangsknappen (A) i to sekunder.

- **Ignorer FM-varslings-tonen:** Efter 20 sekunder vil FM-signalet automatisk sættes på hold.

Tryk kortvarigt på adgangsknappen (A) for at sætte FM-signalet på pause under streaming.

FM-indgangen, der er sat på pause, holdes automatisk i baggrunden og kan genstartes, så længe et FM-signal forekommer ved kortvarigt at trykke på adgangsknappen (A).

- ① Så længe et FM-signal streames, kan høreapparatets programmer ikke ændres vha. adgangsknappen (A).
- ① Bemærk: Indgangen sættes automatisk på pause efter 20 sekunder, hvis du ikke godkender den.
- ① Hvis uDirect 3 ikke modtager et signal via Euro-stikket i tre minutter, vil der lyde et varsel. Dette varsel vil gentages hver 15 minutter, indtil du standser Euro-stikkets streaming.

uDirect 3 vil udsende en bekræftelseslyd, hver gang streaming via FM aktiveres, og lydindikatoren vil skifte til orange.

uDirect 3 vil udsende et kort varselssignal under FM-streaming, hvis der ikke sendes noget FM-signal i 45 sekunder, og efterfølgende hver 15 minutter derefter.

Hvis der ikke sendes et FM-signal i mere end 15 minutter, vil varslingstonen genstarte, når FM-signalet registreres igen.

For at deaktivere FM helt skal du fjerne FM-modtageren fra uDirect 3.

Administrering af flere lydindgange til uDirect 3

Når der tilsluttes en lydkilde via uDirect 3, vil dit høreapparat automatisk skifte til særlige programmer.

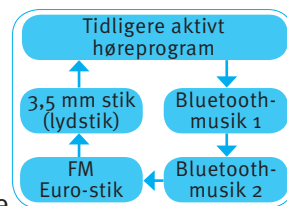
Det er muligt at tilslutte og bruge flere lydkilder sammen med uDirect 3.

- To Bluetooth-enheder (fx telefon og uTV 3)
- En lydindgang (3,5 mm lydstik)
- En direkte lydindgang (Euro-stik)

Indtalte statusindikatorer og lydindikatorlampen oplyser dig om de tilsluttede indgange.

En lydkilde anses for at være "tilsluttet" til uDirect 3, hvis:

- Lydstikket er sat i (med eller uden lydsignal)
- En FM-modtager er sat i og modtager et FM-signal



- En Bluetooth-musikkilde streamer musik eller er sat på pause
 - En Bluetooth-telefon er parret og inden for rækkevidde
- ① Et telefonopkald har altid første prioritet. Du vil høre opkaldssignalet, selv når du lytter til andre lydkilder via kabel, Bluetooth eller FM. Hvis du afviser eller afslutter opkaldet, vil lydstreamingen genoptages.
 - ① Det er ikke muligt at ændre høreapparatets programmer vha. adgangsknappen (A), når der er tilsluttet lydkilder til uDirect 3.
 - ① Hvis du ønsker at lytte til musik fra din tilsluttede mobiltelefon, skal du indledningsvis starte musikken vha. din telefon. Den kan ikke startes vha. uDirect 3.

Valg af flere indgange vha. uDirect 3

Med kun en tilsluttet lydkilde (fx fra en Bluetooth-sender) vil hvert tryk på adgangsknappen (A) sætte lydkilden på pause eller genoptage dens afspilning.

Der kan opnås adgang til flere lydkilder i rækkefølge ved at trykke på adgangsknappen (A). Efter hvert tryk vælger uDirect 3 den næste tilsluttede kilde i en fastlagt rækkefølge.

Hvis en kilde ikke er tilsluttet, vil uDirect 3 springe den over og fortsætte til den næste kilde.

Alle tilsluttede lydkilder har en fastlagt plads i rækkefølgen som vist i diagrammet.

- ① Tryk på hjem knappen (H) vil altid vælge dit høreapparats opstartsprogram, uanset lydkildens rækkefølge.

Nulstilling af din uDirect 3

Hvis uDirect 3 af én eller anden årsag ikke reagerer:

1. Tænd for hovedafbryderen på uDirect 3.
2. Tryk og hold knappen (↔), (↗) og (−) nede samtidigt i to sekunder.
3. Sluk for hovedafbryderen på uDirect 3.
4. Vent i fem sekunder.

uDirect 3 vil nu nulstilles og genoptage normal drift, når den tændes igen.

- ① Efter nulstilling af Bluetooth-parringerne vil konfigurationsstatussen og grupperingen til høreapparatet bibeholdes.

Sådan slettes parringen af Bluetooth-enheder

Hvis du oplever problemer med én af de parrede enheder, eller hvis en enhed holder op med at oprette forbindelse til din uDirect 3, kan du overveje at slette parringen af enheder til uDirect 3.

1. Tænd for din uDirect 3.
2. Tryk og hold knapperne (↔) og (+) nede i ti sekunder, indtil den hurtigt blinkende blå lydindikator standser.
3. Slet også parringsposten for uDirect 3 på din mobiltelefon, inden du parrer igen.
4. Gentag parringsproceduren.

- ① Når du sletter parringen af Bluetooth-enheder, kan du ikke længere oprette forbindelse til disse enheder. Du skal gennemføre parringsprocessen en gang til, hvis du ønsker at genoprette forbindelse igen.



Fejlfindingsvejledning

Årsag	Mulig løsning
Under Bluetooth-parring af mine andre enheder bliver jeg bedt om en kode. Hvad skal jeg indtaste?	
Parringskoden er påkrævet under den indledende kobling af uDirect 3 med din Bluetooth-enhed (parring)	Parringskoden for uDirect 3 er "0000" (fire nuller)
Jeg hører udfald under lydstreaming via uDirect 3	
Bluetooth-enheden er for langt væk, eller den opbevares i baglommen (kropsafskærmning)	Undlad at overskride den maksimale afstand på 5-10 m, og hold Bluetooth-enheden foran dig
uDirect 3 søger efter kendte enheder i to minutter efter, der tændes for den	Efter to minutter vil uDirect 3 stoppe med at søge, og udfaldet vil ophøre
En telefon, der er tilsluttet til andre enheder (såsom en pc), kan eventuelt ikke streamer musik kontinuerligt	Når du bruger din Bluetooth-telefon som musikafspiller, skal du afkoble den fra andre enheder (såsom pc'er)

Årsag	Mulig løsning
Musikkens volumen er for høj eller for lav. Telefonsamtalernes volumen er ikke behagelig (for lav eller for høj)	
Forskellige lydkilder har forskelligt output	Reducer høreapparatets volumen ved at trykke på knappen (🔊). Hvis lydstyrken via telefonen (eller musik) herefter er for lav, kan du bruge telefonens volumenknop til at øge lydstyrken. For at ændre volumen for telefonen eller enhver anden lydkilde, der streamer til uDirect 3, skal du først justere enhedens overordnede niveau og derefter udføre mindre justeringer på din uDirect 3
Jeg har svært ved at forstå telefonsamtalen i støjende omgivelser	
Dit høreapparats mikrofoner er indstillet for højt under opkaldet	Reducer den miljømæssige støj ved at trykke på volumenknappen i to sekunder og derefter bruge telefonens volumenknop til at øge telefonens volumen.

Årsag	Mulig løsning
Den person, som ringer op, kan høre mig, men jeg kan ikke høre vedkommende	
Opkaldet er blevet overført til din telefon	Sørg for, at opkaldet overføres tilbage til uDirect 3 via telefonens menu eller langt tryk på knappen (A)
uDirect 3 genkendes ikke længere af telefonen eller en anden Bluetooth-enhed, som den tidligere er parret med	
Hvis der ikke er fundet en enhed efter to minutter, vil uDirect 3 stoppe med at søge efter enheder for at spare på strømmen	Sluk for uDirect 3. Vent, indtil den røde indikator slukker, og tænd derefter for enheden igen
Apparaterne er for langt fra hinanden	Sæt apparaterne med en afstand på 1 meter fra hinanden, og prøv igen
uDirect 3 kan parres med maksimalt otte forskellige Bluetooth-enheder. Hvis den interne hukommelse er fuld, kan nye parringer overskrive tidligere parringer	Gentag parringen mellem uDirect 3 og Bluetooth-enheden, der blev overskrevet
Parring er slettet	Gentag parringen mellem uDirect 3 og Bluetooth-enheden, der blev slettet

Årsag	Mulig løsning
Jeg streamer ikke, men høreapparatet bliver ved med at skifte mellem Bluetooth og høreapparatets normale program	
Din telefon sender lyd til uDirect 3 pga. indkommende SMS eller e-mails	Deaktiver systemlydene for påmindelser, alarmer, SMS osv. via din telefons menu
Telefonens tastelyde er aktiveret	Sluk for telefonens tastelyde via din telefons menu
Jeg kan høre telefonens tastelyde i mit høreapparat	
Tastelydene kan være aktiveret på din telefon	Deaktiver taste- og bekræftelseslyde på din telefon. Se brugervejledningen til telefonen
Hver gang jeg tænder for min telefon, starter musikafspilleren	
For visse telefoner er dette normal adfærd og er ikke indledt af uDirect 3	Visse telefoner kan konfigureres til ikke at starte musikafspilleren automatisk. Tryk og hold adgangsknappen nede for at standse streaming. Stop musikafspilleren via telefonens menu, når telefonen er tilsluttet

Årsag	Mulig løsning
Når jeg sætter mig ind i min bil, opfører forbindelsen mellem uDirect 3 og min telefon sig på en uventet måde	
Bilens Bluetooth-system opretter forbindelse til din telefon	Overvej at afkoble bilens system fra din telefon
Jeg accepterede det indgående opkald, men kan ikke høre opkaldet i mit høreapparat	
Visse telefoner bruger ikke uDirect 3 til godkendelse af opkaldet vha. telefonknappen	Godkend altid opkaldet ved at trykke på uDirect 3's adgangsknap (A)

Årsag	Mulig løsning
Telefonen ringer, men lydindikatoren lyser IKKE konstant blå, og der lyder ikke nogen ringetone i høreapparatet	
Bluetooth er deaktiveret på telefonen	Sørg for, at Bluetooth er aktiveret iht. brugervejledningen til telefonen
uDirect 3 og din telefon er ikke sluttet til hinanden	1. Deaktiver Bluetooth-funktionaliteten på din telefon, og tænd for den igen 2. Genstart uDirect 3 ved at slukke og tænde for den. uDirect 3's Bluetooth-funktionalitet vil genaktiveres automatisk 3. Aktiver uDirect 3 ved at vælge den i telefonens menu "Aktiver enhed" 4. Reducer afstanden mellem uDirect 3 og telefonen
uDirect 3 er ikke parret med telefonen	Følg parringsprocessen i denne vejledning
Afstanden mellem uDirect 3 telefonen er for stor	Bær uDirect 3 omkring halsen. Afstanden til telefonen bør ikke overstige 5 m

Årsag	Mulig løsning
-------	---------------

Telefonen ringer, lydindikatoren lyser konstant blå, men der lyder ikke nogen ringetone i høreapparatet

uDirect 3 er uden for høreapparatets rækkevidde	Bær uDirect 3 korrekt omkring halsen med nøglesnorens to stik sat sikkert i
---	---

Telefonen er indstillet til at vibrere	Aktiver ringetonen på telefonen
--	---------------------------------

Hvis du allerede har besvaret et opkald, kan endnu et indgående opkald ikke accepteres	Afslut det første opkald, og accepter derefter det andet opkald
--	---

Min telefon ringer, men navnet på personen, der ringer op, indtales ikke af uDirect 3

Opkalds-ID-funktionen er ikke tilgængelig eller aktiveret på din telefon	Se telefonens brugervejledning for at kontrollere tilgængeligheden af denne funktion
--	--

Der er sluttet to telefoner til din uDirect 3	Hvis der er tilsluttet to telefoner, er opkalds-ID kun tilgængelig på den telefon, der sidst blev parret med uDirect 3
---	--

Opkalds-ID kan være slukket	Bed din høreapparatspecialist om at aktivere opkalds-ID på din uDirect 3
-----------------------------	--

Årsag	Mulig løsning
-------	---------------

Under et opkald havde den anden part svært ved at høre mig

uDirect 3's mikrofonåbninger kan være tildækkede	Sørg for, at mikrofonåbningerne ikke er dækket til af din krop, dit tøj, snavs eller rester
--	---

uDirect 3 bæres eventuelt ikke korrekt	Drej ikke uDirect 3 om på siden, og sørg for, at nøglesnorens stik vender mod din mund, når du taler
--	--

uDirect 3 gnider eventuelt mod tøj	Reducer bevægelse, mens du taler, eller overvej at bruge den eksterne mikrofon (valgfri)
------------------------------------	--

Den omgivende støj kan være for høj	Selvom uDirect 3 inkluderer teknologier til støjreduktion, bør meget støjende omgivelser undgås. Foreslå til de personer, der ringer dig op, at de øger telefonens volumen, eller hold uDirect 3 tættere op til din mund
-------------------------------------	--

Årsag	Mulig løsning
uDirect 3 reagerer ikke eller viser ikke nogen indikator, når den TÆNDES	
uDirect 3 kan være helt afladet	Oplad din uDirect 3 i mindst en time
Det kan angive et softwareproblem	Tag alle stikforbindelser ud af uDirect 3. Sluk og tænd for uDirect 3 igen. Overvej at nulstille uDirect 3

Driftstiden for din uDirect 3 reduceres væsentligt

Batteriet kræver typisk flere opladningscyklusser for at opnå fuld ydeevne	Oplad i mindst tre timer første gang, du oplader uDirect 3. Lad en ny uDirect 3 aflades helt tre gange
--	---

Jeg oplever afbrydelser, mens min lyd-streaming er aktiv

uDirect 3 er for langt væk fra høreapparatet under streaming	Sæt uDirect 3 fast på dit tøj med klemmen højst 40 cm fra høreapparatet
Bluetooth-signalet er uden for rækkevidde	Hold Bluetooth-enheden inden for betjeningsområdet

Årsag	Mulig løsning
Jeg kan ikke høre demo-lyden	
Høreapparatet bæres ikke korrekt	Sørg for, at dit høreapparat er sat korrekt i
uDirect 3 bæres ikke korrekt eller er slukket	Sæt uDirect 3 fast på dit tøj med klemmen højst 40 cm fra høreapparatet. Sørg for, at uDirect 3 er opladet og tændt

Kontakt høreapparatspecialisten, hvis du har problemer, som ikke er anført i denne brugervejledning.

Advarsler

 Du bedes læse oplysningerne på de følgende sider inden brug af din Unitron uDirect 3.

Advarsler om fare

-  Hold dette apparat væk fra kæledyr og børn under 3 år.
-  Brug kun høreapparater, som er specielt programmeret til dig af høreapparatspecialister.
-  Det er ikke tilladt at foretage ændringer eller tilpasninger af enhederne, som ikke er godkendt af Unitron.
-  Denne enhed må ikke bruges af personer med aktive, implanterbare medicinske anordninger (dvs. pacemakere, defibrillatorer osv.). Henvend dig til dit sundhedspersonale for yderligere oplysninger.
-  Bær ikke uDirect 3 omkring halsen, mens den tilsluttes til noget programmeringsudstyr.

-  Sørg altid for at fjerne nøglesnoren to stik og andre kabler, når uDirect 3 bruges som en håndholdt fjernbetjening.
-  Åbning af uDirect 3 kan beskadige den. Hvis der opstår problemer, som ikke kan løses ved at følge retningslinjerne i denne manuals fejlfindingsvejledning, skal du kontakte din høreapparatspecialist.
-  Dette produkt har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes. Forsøg ikke at åbne produktet eller tage batteriet ud, da det kan medføre personskade og beskadige produktet.
-  Bortskaf elektriske komponenter i henhold til lokale bestemmelser.
-  Brug ikke enheden i eksplosive områder (miner eller industriområder med eksplosionsfare, oxygenrige miljøer eller områder, hvor der håndteres brændbare anæstesimidler) eller på steder, hvor elektronisk udstyr er forbudt.

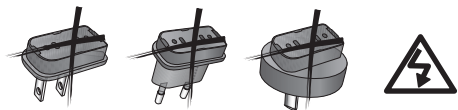
⚠ Eksterne enheder må kun tilsluttes, hvis de er blevet testet i henhold til de tilsvarende IECXXXX-standarter. Brug kun tilbehør, som er godkendt af Unitron.

⚠ Brug af kablerne til din uDirect 3 på enhver måde, som er i uoverensstemmelse med deres tilsigtede formål (som fx at bære USB-kablet omkring halsen), kan forårsage personskade.

⚠ Ved betjening af maskineri skal det sikres, at ingen dele kommer i klemme i maskinen.

⚠ Mini-USB-porten er kun beregnet til brug til det beskrevne formål.

⚠ Forsigtig: elektrisk stød. Sæt ikke stikket alene i stikkontakten.



⚠ Af sikkerhedsmæssige årsager må der kun bruges opladere leveret af Unitron eller stabiliserede opladere med en nominering på 5 V jævnstrøm, min. 500 mA.

Oplysninger om produktsikkerhed

⚠ Kontroller dit høreapparats kompatibilitet hos din høreapparatspecialist.

⚠ Beskyt uDirect 3 mod overdreven fugtighed (badning, svømning), varme (radiator, instrumentbræt i bilen) og direkte hudkontakt, når du sveder (motion, fitness, sport).

⚠ Særlige medicinske eller dentale undersøgelser, herunder stråling, beskrevet herunder kan påvirke den korrekte funktion af din fjernbetjening negativt. Tag enheden af og opbevar den uden for undersøgelseslokalet/-området, inden du gennemgår en medicinsk eller dental røntgenundersøgelse (samt CT-scanning) eller enhver medicinsk undersøgelse i form af MR/NMR-scanninger, der genererer magnetfelter.

⚠ Enheden må ikke tabes. Hvis du taber enheden på hårde overflader, kan den blive beskadiget.

- ⚠ Beskyt uDirect 3 mod ekstreme stød og vibration.
- ⚠ Brug ikke overdreven kraft, når du tilslutter din uDirect 3 til de forskellige kabler.
- ⚠ Beskyt alle åbninger (mikrofon, antenne, lyd, FM og oplader) mod snavs og rester.
- ⚠ uDirect 3 må aldrig tørres i en mikroovn eller andre opvarmningsapparater.
- ⚠ Rengør uDirect 3 med en fugtig klud. Brug aldrig rengøringsmidler til husholdningsbrug (vaskepulver, sæbe osv.) eller alkohol til at rengøre uDirect 3.
- ⚠ Den digitalt kodede induktive transmissionsteknologi i uDirect 3 er meget pålidelig og modtager næsten ingen interferens fra andre enheder. Det skal imidlertid bemærkes, at systemet anvendes i nærheden af computerudstyr, en større elektronisk installation eller stærke magnetfelter, kan det være nødvendigt at være mindst 60 cm væk fra den interfererende enhed for at sikre korrekt

funktion. Hold enheden mindst 10 m væk fra alle typer magneter.

- ⚠ Afkobl ikke nøglesnoren, mens uDirect 3 sender signaler til dit høreapparat.
- ⚠ Af sikkerhedsmæssige årsager må uDirect 3 kun genoplades med opladere leveret af Unitron eller med USB-certificerede opladere >500 mA.
- ⚠ Tilslut ikke et USB- eller lydkabel, der er over 3 m langt, til uDirect 3.
- ⚠ Når uDirect 3 ikke anvendes, skal den slukkes og opbevares sikkert.

Andre vigtige oplysninger

- ⚠ Ydelsesstærkt elektronisk udstyr, større elektroniske installationer og metalstrukturer kan hæmme og væsentligt reducere betjeningsområdet.
- ⚠ Hvis høreapparatet ikke reagerer på uDirect 3 pga. en usædvanlig feltforstyrrelse, skal du fjerne dig fra det forstyrrende felt.

- ⚠ Dit høreapparat og uDirect 3 har fået tildelt en unik kommunikationskode under tilpasningen. Dette sikrer, at enheden ikke påvirker andres personers høreapparater.
- ⚠ Ved brug af en FM-sender skal man være opmærksom på, at radiosignaler kan opfanges og overhøres af andre modtagere.

Oplysninger om og forklaring af symboler



Med CE-symbolet bekræfter Unitron, at dette er Unitron produkt, inklusive tilbehør, opfylder kravene i direktiv 93/42/EEC om medicinsk udstyr og direktiv 1999/5/EC om radio- og teleterminaludstyr.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren læser og tager hensyn til de relevante oplysninger i denne brugervejledning.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugere er opmærksomme på de relevante advarsler i denne brugervejledning.



Vigtige oplysninger om håndtering og produktsikkerhed.



Overensstemmelsesmærkat for Australian EMC and Radiocommunications.



Dette symbol skal være ledsaget af navn og adresse på den bemyndigede repræsentant i Det Europæiske Fællesskab.



Dette symbol skal være ledsaget af navn og adresse på fabrikanten (der bringer denne enhed på markedet).

Driftsbetingelser:

Denne enhed er konstrueret på en måde, så den fungerer uden problemer eller begrænsninger, hvis den bruges efter hensigten, medmindre andet er bemærket i disse vejledninger.

o° til 45 °C og en relativ luftfugtighed på <95 % (ikke-kondenserende).

Transport- og opbevaringsbetingelser:

Under transport eller opbevaringen bør temperaturen ikke overstige grænseværdierne på -20 ° – 60 °C og en relativ luftfugtighed på 90 % i længere tid ad gangen. Et lufttryk på mellem 500 og 1100 hPa er passende.



Symbolet med den overstregede affaldscontainer skal gøre opmærksom på, at denne enhed ikke må smides væk som normalt husholdningsaffald. Bortskaf gamle eller ubrugte enheder på genbrugspladser til elektronisk affald, eller lad din hørespecialist bortskaffe enheden. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet og helbredet.



Bluetooth®-mærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Unitron sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.



Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.



Google Play er et varemærke tilhørende Google Inc.

Overensstemmelsesoplysninger

Overensstemmelseserklæring

Unitron Hearing erklærer hermed, at denne enhed opfylder kravene i direktiv 93/42/EØF om medicinsk udstyr og radioudstyrsdirektiv 2014/53/EU. Den fulde tekst i overensstemmelseserklæringerne kan rekvireres fra producenten via følgende webadresse:

<https://unitron.com/content/certificates>.

Bemærkning 1:

Denne enhed overholder del 15 i FCC reglerne og RSS-210 reglerne i Industry Canada. Betjening er underlagt følgende to betingelser:

- 1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og
- 2) denne enhed skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket betjening.

Bemærkning 2:

Ændringer eller modifikation af denne enhed, som ikke er udtrykkeligt godkendt af Unitron, kan ophæve FCC-godkendelsen til betjening af denne enhed.

Bemærkning 3:

Denne enhed er testet, og den overholder grænserne for digitale enheder i klasse B i henhold til kapitel 15 i de amerikanske FCC-regler (Federal Communications Commission) og ICES-003-kravene (Interference-Causing Equipment Standard), fremsat af Industry Canada. Disse begrænsninger er udarbejdet for at give en form for beskyttelse mod skadelig interferens i installationer til privat brug. Denne enhed genererer, anvender og kan udsende radiofrekvensenergi, og hvis den ikke installeres og anvendes i henhold til vejledningen, kan den forårsage skadelig interferens til radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der opstår interferens i en bestemt installation. Hvis denne enhed forårsager skadelig interferens til radio- eller TV-modtagelse, hvilket kan fastslås ved at tænde og slukke udstyret, opfordres brugeren til at prøve at korrigere interferensen med en eller flere af følgende metoder:

Drej eller omplacer modtagerantennen.

Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.

Slut enheden til en stikkontakt, der er forbundet med et andet kredsløb end det, modtageren er tilsluttet.

Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for at få hjælp.

Australien: Leverandørkodenummer  N15398

New Zealand: Leverandørkodenummer Z1285



Unitron Hearing
National Hearing Services Inc.
20 Beasley Drive, Kitchener, ON
Canada N2E 1Y6



Importør af den Europæiske Union:
Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Str. 20
70736 Fellbach-Oeffingen, Germany

For en liste over virksomheder i
Unitron-gruppen besøg venligst
www.unitron.com





Distributør

unitron.com/dk

